



QUESTIONS AND ANSWERS REPORT

To:	Bidders
From:	UNDP Syria
Subject:	Containers & Carts -SWM- Lattakia & Rural Damascus
Reference:	SYR10-RFQ-043-20
Date:	30-JUNE-2020

UNDP Syria Procurement Unit and after the announcing of UNDP above said RFQ, they received some questions regarding the subject Tendering Procedure. All questions received to-date are documented below with respective answers.

Questions and Answers						
Q 1	Inquiry: The weight of item No2 & Item No 3. this information is important to compare the quotations and as you know this item will price as per iron kilo.			س1: تم الاستفسار عن أوزان البنود رقم 2 ورقم 3، هذه المعلومات هامة للمقارنة بين العروض وهذه البنود سيتم تسعيرها على حسب وزن كل كيلو غرام معدني.		
A 1	Items	Quantity	weight	الوزن	الكمية	البند
	حاويات قمامة (L 600)	Latakia 25	170 ±3% kg	170 ±3% كغ	اللاذقية 25	حاويات قمامة (L 600)
	عربات جر مخروطة	Latakia 15	54 ±2% kg	54 ±2% كغ	اللاذقية 15	عربات جر مخروطة
	عربات النظافة المعدنية نموذج البرميلين	Damascus 90	77 ±2% kg	77 ±2% كغ	دمشق 90	عربات النظافة المعدنية نموذج البرميلين
Q2	Providing the Carts with two cylindrical barrels, Capacity of approximately 160 liters, the diameter of the barrel and its height is 80 cm, of Saj thickness of not less than 1.5 mm and should be bent			س2 تزويد العربة ببرميلين أسطواني الشكل سعة 160 لتر تقريبا، قطر البرميل 50 سم وارتفاعه 80 سم، من الصاج سماكة لا تقل عن 1.5 مم ويجب ثني الحرف العلوي للبرميل بمقدار 1.5 مم، كما تزود هذه البراميل بمقبض جانبي لسهولة الحمل.		

	<p>The upper case of the barrel is 1.5 cm, and these barrels are provided with a side handle For easy portability.</p> <p>We inform you that the required thickness of the barrel, which is 1.5 mm, is not available in the local market, and that the highest thickness available is 0.7 Dizim</p>	<p>نحيطكم علما بأن السماكة المطلوبة للبرميل وهي 1.5 مم غير متوفرة في السوق المحلي وأن أعلى سماكة متوفرة هي 0.7 ديزيم</p>
A2	<p>Barrels required for hygiene carts are not intended for ready-made drums available in the market and used for oils and other materials, but rather are manufactured from Saj with a thickness of 1.5 mm this is for the sake of permanence and not being depreciated in a short period of time.</p>	<p>البراميل المطلوبة لعربات النظافة ليس المقصود بها البراميل الجاهزة المتوفرة في الاسواق والمستخدمه للزيوت والمواد النفطية وغيرها، بل يتم تصنيعها من الصاج . بسماكة 1.5 مم وذلك لأجل الديمومة وعدم الاهتلاك خلال فترة زمنية قليلة</p>

The deadline will be will be extended till 02/07/2020 at 3.00 pm

All other terms and condition remain unchanged.